

泪眼婆婆

Weep, weep mine eyes

John Wilbye
威尔比 曲
无名氏 词

胡娜蕾 译配

女高一
女高二
女中
男高
男低

悲泣, 泪汪汪, 我心

6

中无限哀伤; 悲哀泣, 泪断

12

肠, 我心碎绝望. 泪眼婆婆

本歌的译配和编辑过程中得到好友程华和吉克薇的许多帮助, 我由衷感谢!

17

泪眼婆娑, 我今生多泪
眼婆娑, 我今生多么泪
娑, 我今生多沮丧! 像历经了无数死
泪眼婆娑, 我今生多泪
眼婆娑, 我今生多泪

22

丧! 像历经无数死亡,
丧! 像历经死亡,
死亡, 像历经无数死亡, 像历经
丧! 今生多么沮丧, 像历经无数死亡, 像
丧! 像历经无数死亡, 死亡, 死

27

像历经无数死
无数死亡, 死亡, 死亡, 像
无数死亡, 死亡, 死亡, 像历经无数
历经无数死亡, 像历经无数死
亡, 弗拉米尼阿, 死亡, 像历经无数

32

亡, 死亡, 弗拉米尼阿, 像历经无数死
 历经无数死 死亡, 弗拉米尼阿, 死
 死亡, 弗拉米尼阿, 死亡.
 死亡, 弗拉米尼阿, 死亡.
 死亡, 弗拉米尼阿, 死亡.

37

亡. 哀 伤! 啊, 凶残的命运, 哀
 亡. 哀 伤! 哀
 亡. 哀 伤! 啊, 凶残的命运, 哀
 哀 伤! 啊, 凶残的命运, 哀
 亡. 啊, 凶残的命运, 哀

42

伤! 亲爱的雷安 达, 不要怕死
 伤! 亲爱的雷安 达, 不要
 伤, 哀 伤! 亲爱的雷安 达, 不要怕
 伤! 哦 雷安 达, 不要
 伤!

亡, 面对死亡我安祥, 面对死亡我安
怕死 亡, 面对死亡我安祥, 面对死
死 亡, 面对死亡我安
怕 死 亡, 面对死亡我安祥, 面对
面对死亡我安

祥, 面对死亡我安祥. 我盼望,
亡我安祥, 我安祥. 我
祥, 面对死亡我安 祥. 我盼
死亡我安 祥. 我盼望, 你我
祥, 面对死亡我安 祥. 我盼望,

我盼望, 你我重逢
盼望, 我盼望, 你我重逢在那
望, 你我重逢在那
重逢, 我盼望, 你我重逢在那
你我重逢, 你我重逢

64

在那天堂, 在那天堂, 在那天堂, 你我
天堂, 在那天堂, 在那天堂, 你
天堂, 在那天堂, 在那天堂, 你我再次欢
天堂, 在那天堂, 在那天堂, 你我再次欢

在那

69

再次欢聚相爱在天堂, 在天
我再次欢聚相爱在天堂, 在天
聚, 在天天堂, 在天天堂, 在那
聚, 欢聚相爱在天
天堂, 你我欢

74

堂, 相爱地久天长.
堂, 相爱地久, 天长.
天堂, 欢聚相爱地久天长.
堂, 欢聚相爱地久, 天长.
聚相爱地久, 天长.